

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Produkcji i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechinic.com



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetssanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

- DE** Brand- und Explosionsgefahr: Verwenden Sie Starthilfegeräte nur für die vorgesehenen Anwendungen und achten Sie darauf, dass die Geräte sicher an den Batteriepolen angebracht sind. Vermeiden Sie Kurzschlüsse und Funkenbildung. Tragen Sie Schutzbrille und Handschuhe, um sich vor Säurespritzern zu schützen.
- EN** Fire and explosion hazard: Only use jump starters for the intended applications and make sure that the devices are securely attached to the battery terminals. Avoid short circuits and sparking. Wear protective goggles and gloves to protect yourself from acid splashes.
- FR** Risque d'incendie et d'explosion : utilisez les dispositifs d'aide au démarrage uniquement pour les applications prévues et veillez à ce qu'ils soient solidement fixés aux bornes de la batterie. Évitez les courts-circuits et la formation d'étincelles. Portez des lunettes et des gants de protection pour vous protéger des éclaboussures d'acide.
- ES** Peligro de incendio y explosión: Utilice únicamente arrancadores de emergencia para las aplicaciones previstas y asegúrese de que los dispositivos están bien sujetos a los bornes de la batería. Evite cortocircuitos y chispas. Utilice gafas y guantes de seguridad para protegerse de las salpicaduras de ácido.
- IT** Rischio di incendio ed esplosione: utilizzare gli avviatori di emergenza solo per le applicazioni previste e assicurarsi che i dispositivi siano fissati saldamente ai terminali della batteria. Evitare cortocircuiti e scintille. Indossare occhiali e guanti di sicurezza per proteggersi dagli schizzi di acido.
- CZ** Nebezpečí požáru a výbuchu: Startovací zařízení používejte pouze pro zamýšlené použití a ujistěte se, že jsou pevně připevněna ke svorkám akumulátoru. Zabraňte zkratům a jiskření. Používejte ochranné brýle a rukavice, abyste se chránili před postříkáním kyselinou.
- DA** Brand- og eksplosionsfare: Brug kun starthjælp til det, den er beregnet til, og sørg for, at den er forsvarligt fastgjort til batteripolerne. Undgå kortslutning og gnistdannelse. Brug sikkerhedsbriller og handsker for at beskytte dig mod syresprøjt.
- FI** Tulipalo- ja räjähdysvaara: Käytä käynnistyslaitteita vain aiottuihin käyttötarkoituksiin ja varmista, että laitteet on kiinnitetty tukevasti akun napoihin. Vältä oikosulkuja ja kipinöintiä. Käytä suojalaseja ja suojakäsineitä suojautuaksesi happoriskeiltä.
- HR** Opasnost od požara i eksplozije: Koristite pomoćne startere samo za predviđene primjene i provjerite jesu li uređaji čvrsto pričvršćeni na priključke akumulatora. Izbjegavajte kratke spojeve i iskretnje. Nosite zaštitne naočale i rukavice kako biste se zaštitili od prskanja kiseline.
- HU** Tűz- és robbanásveszély: Kizárólag a rendeltetésszerű alkalmazásokhoz használjon jump startereket, és győződjön meg arról, hogy az eszközök biztonságosan csatlakoznak az akkumulátor pólusaihoz. Kerülje a rövidzárlatot és a szikrázást. Viseljen védőszemüveget és kesztyűt, hogy megvédje magát a savas fröccsenésektől.
- NL** Brand- en explosiegevaar: Gebruik jumpstarters alleen voor de bedoelde toepassing en zorg ervoor dat de apparaten stevig aan de accupolen zijn bevestigd. Vermijd kortsluiting en vonken. Draag een veiligheidsbril en handschoenen om uzelf te beschermen tegen zure spetters.
- PL** Ryzyko pożaru i wybuchu: urządzeń rozruchowych należy używać wyłącznie zgodnie z ich przeznaczeniem i upewnić się, że są one bezpiecznie przymocowane do biegunów akumulatora. Należy unikać zwarć i iskrzenia. Należy nosić okulary ochronne i rękawice, aby chronić się przed rozpryskami kwasu.
- RO** Risc de incendiu și explozie: Utilizați dispozitive de pornire numai pentru aplicațiile prevăzute și asigurați-vă că dispozitivele sunt bine fixate la bornele bateriei. Evitați scurtcircuitul și scânteiile. Purtați ochelari de protecție și mănuși pentru a vă proteja de stropii de acid.
- SV** Brand- och explosionsrisk: Använd endast starthjälpmedel för avsedda ändamål och se till att de är ordentligt fastsatta på batteripolerna. Undvik kortslutning och gnistbildning. Använd skyddsglasögon och skyddshandskar för att skydda dig mot syrastänk.
- PT** Perigo de incêndio e de explosão: Utilizar os dispositivos de arranque apenas para as aplicações previstas e garantir que os dispositivos estão bem fixos aos terminais da bateria. Evitar curto-circuitos e faíscas. Usar óculos de proteção e luvas para se proteger de salpicos de ácido.
- SR** Opasnost od požara i eksplozije: Koristite startere samo za predviđene primene i уверите се да су уређаји безбедно причвршћени за терминале батерије. Избегавајте кратке spojeve и варничење. Носите заштитне наочаре и рукавице да бисте се заштитили од прскања киселине.